

REPUBLIK SLOWENIEN
FINANZMINISTERIUM
(MINISTRSTVO ZA FINANCE)

STEUERVERWALTUNG DER REPUBLIK SLOWENIEN
(DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE)

DUNAJSKA 22, SI-1000 LJUBLJANA,
SLOWENIEN

FINANZAMT LJUBLJANA (Davčni urad LJUBLJANA)

Postfach 107

Zahl: 44711-0801747/03
Datum: 9. 9. 2003

Steuernummer 13253077

Das Finanzministerium, die Finanzverwaltung der Republik Slowenien, Finanzamt Ljubljana erteilt auf den – seitens des Einzelunternehmers PINOS PROJEKTIRANJE, INŽENIRING IN SVETOVANJE TER NADZOR STROJNIH INSTALACIJ OBERWALDER JOŽE S.P., ŠUMBERŠKA CESTA 031, ZABORŠT, SI-1230 DOMŽALE, SLOWENIEN – gestellten Antrag und aufgrund der Bestimmungen aus Artikel 9 des Gesetzes über den Steuerdienst (Amtsblatt der Republik Slowenien Nr. 18/96, 36/96, 87/97, 35/98, 48/98, 26/99, 54/99 und 85/00) und aufgrund des Artikels 2 des slowenischen Gesetzes über das Steuerverfahren (Amtsblatt der Republik Slowenien Nr. 18/96, 87/97, 35/98 – Entscheidung des Verfassungsgerichtes, 82/98, 91/98, 108/99, 37/01-Bescheid des Verwaltungsgerichtes und 97/01), sowie aufgrund des Artikels 58 Abschnitt 2 des Mehrwertsteuergesetzes (ZDDV) (Amtsblatt der Republik Slowenien Nr. 89/98, 17/00 – Entscheidung des Verwaltungsgerichtes, 30/01 und 67/02) den nachfolgenden

BESCHIED

PINOS PROJEKTIRANJE, INŽENIRING IN SVETOVANJE TER NADZOR STROJNIH INSTALACIJ OBERWALDER JOŽE S.P., ŠUMBERŠKA CESTA 031, ZABORŠT, SI-1230 DOMŽALE, SLOWENIEN wird ins Register der MwSt-Pflichtigen eingetragen; der Genannte wird mit dem 08.09.2003 zum MwSt-Pflichtigen.

Erläuterung

PINOS PROJEKTIRANJE, INŽENIRING IN SVETOVANJE TER NADZOR STROJNIH INSTALACIJ OBERWALDER JOŽE S.P., ŠUMBERŠKA CESTA 031, ZABORŠT, SI-1230 DOMŽALE, SLOWENIEN hat am 05.09.2003 bei dem zuständigen Steueramt eine Anzeige zur Eintragung ins Register der MwSt-Pflichtigen eingebracht. Aus der Anzeige ist ersichtlich, dass dessen Waren- bzw. Dienstleistungsumsatz während der letzten 12 Monate den Betrag von 5.000.000 SIT überschreitet bzw. dass die Wahrscheinlichkeit besteht, dass er diesen Betrag überschreiten wird. Da er die Bedingungen als MwSt-Pflichtiger erfüllt, wird er aufgrund von Artikel 58 Abschnitt 2 des slowenischen MwSt-Gesetzes (ZDDV) ins Register der MwSt-Pflichtigen eingetragen.

Der MwSt-Pflichtige muss über die Änderungen von Daten, die zur Führung eines Registers erforderlich sind, das zuständige Finanzamt binnen einer Frist von 15 (fünfzehn) Tagen ab eingetretene Änderungen informieren.

Damit gilt der Bescheid als begründet.

Der Antrag und der Bescheid sind aufgrund von Artikel 28 Punkt 10 des slowenischen Verwaltungsabgabengesetzes (ZUT) (Amtsblatt der Republik Slowenien, Nr. 8/00, 44/00, 81/00, 33/01, 41/01, 45/01, 42/02 und 76/02) taxgebührenfrei.

RECHTSBELEHRUNG: Gegen diesen Bescheid ist binnen 15 (fünfzehn) Tagen ab Eingang dieses Bescheids eine Beschwerde an das Finanzministerium in Ljubljana gestattet. Die Beschwerde wird schriftlich eingereicht oder bei dem Steueramt „DAVČNI URAD LJUBLJANA“, DUNAJSKA 22, mündlich zu Protokoll gegeben und wird gemäß Tarifnummer 2 des Taxgebührentarifs des Verwaltungsabgabengesetzes mit Verwaltungsgebühren-Stempelmarken im Wert von 3.400,00 SIT versehen.

Das Verfahren wurde geführt durch:
Sonja Svetanič



Der Bescheid ergeht an:
1. die Partei
2. Betreff-Archiv

[Stempel]
REPUBLIK SLOWENIEN
FINANZMINISTERIUM
(MINISTRSTVO ZA FINANCE)
STEUERVERWALTUNG DER REPUBLIK
SLOWENIEN
(DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE)
FINANZAMT LJUBLJANA
(Davčni urad LJUBLJANA)

MOJCA PAVLIN
Direktorin



Laut Vollmacht der Direktorin:
Jelka Povše
Leiterin der Abteilung

